

wenglor sensoric GmbH
wenglor Straße 3
88069 Tettnang
☎ +49 (0)7542 5399-0
info@wenglor.com

Weitere wenglor-Kontakte finden Sie unter:
For further wenglor contacts go to:
Autres contacts wenglor sous :
www.wenglor.com

EU-Konformitätserklärung
EU Declaration of Conformity
Déclaration UE de conformité

Die EU-Konformitätserklärung finden Sie unter
www.wenglor.com im Download-Bereich des
Produktes./
The EU declaration of conformity can be found on
our website at www.wenglor.com in download area./
Vous trouverez la déclaration UE de conformité sur
www.wenglor.com, dans la zone de téléchargement du
produit.



SAP NR. 92278

QUICKSTART

Z99G0xx

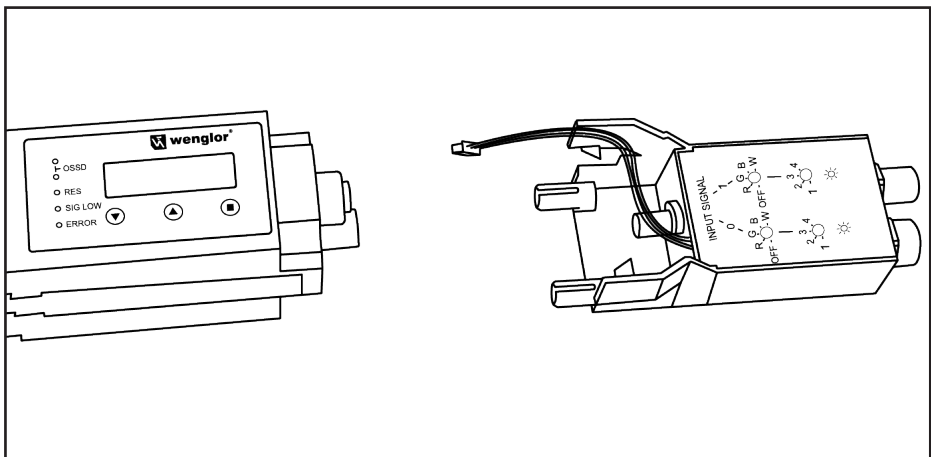
Z99G0xx Set LED-Signalstreifen
Z99G0xx LED indicator strip set
Z99G0xx Kit de bandes de signalisation LED

Änderungen vorbehalten
Right of modifications reserved
Modifications réservées
20.05.2020

DE | EN | FR

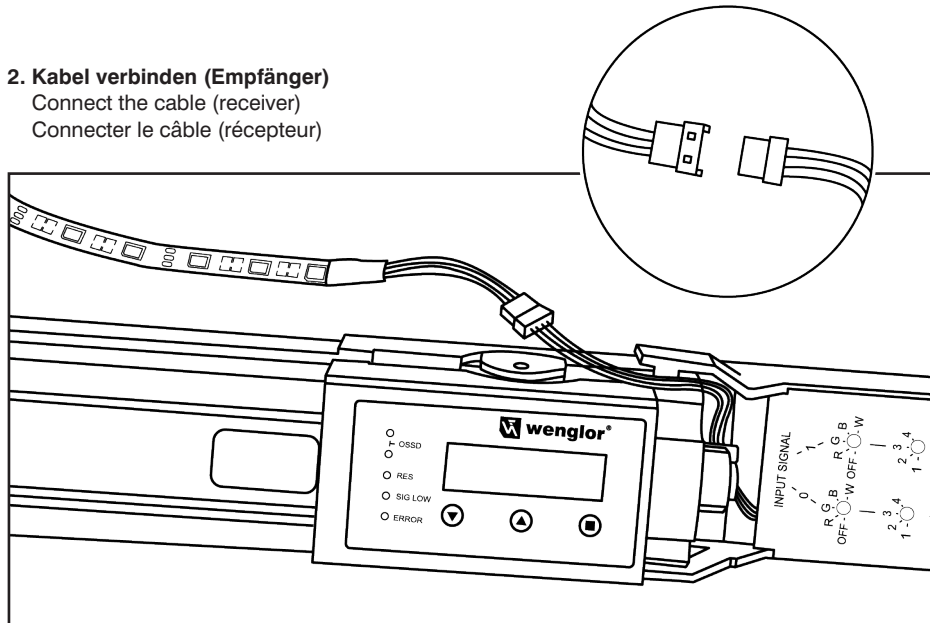
1. Anbringen der Anschlusseinheit (Empfänger)

Attach the connection unit (receiver)
Fixation de l'unité de raccordement (récepteur)



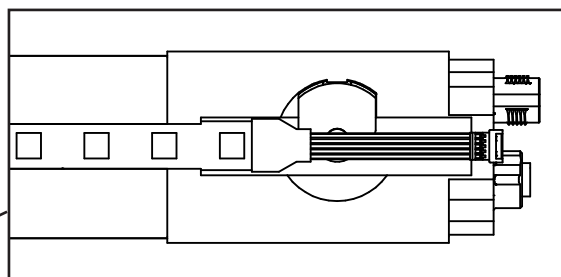
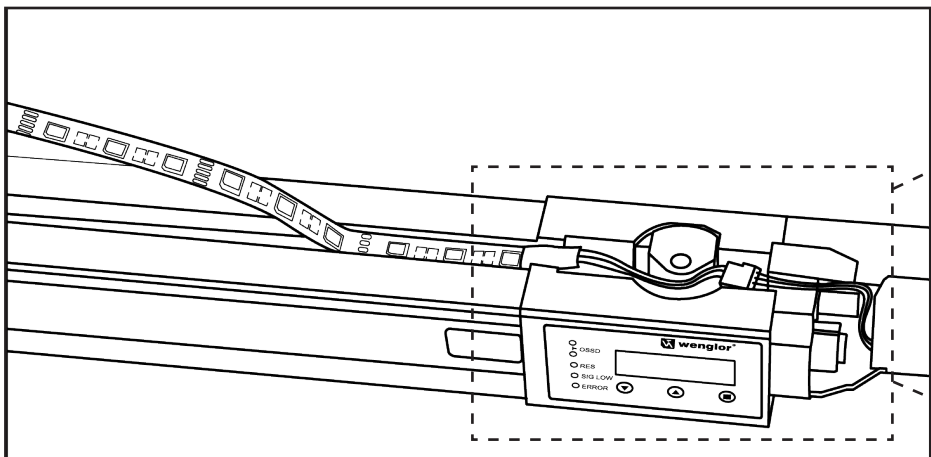
2. Kabel verbinden (Empfänger)

Connect the cable (receiver)
Connecter le câble (récepteur)

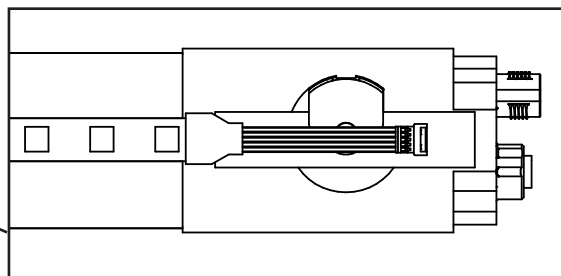


3. LED-Signalstreifen in Nut einkleben. Beidseitige Montage möglich (Empfänger)

Glue the LED indicator strip into the slot. Can be mounted on both sides (receiver)
Collage des bandes de signalisation à LED dans la rainure. Montage possible sur les deux côtés.
(Récepteur)



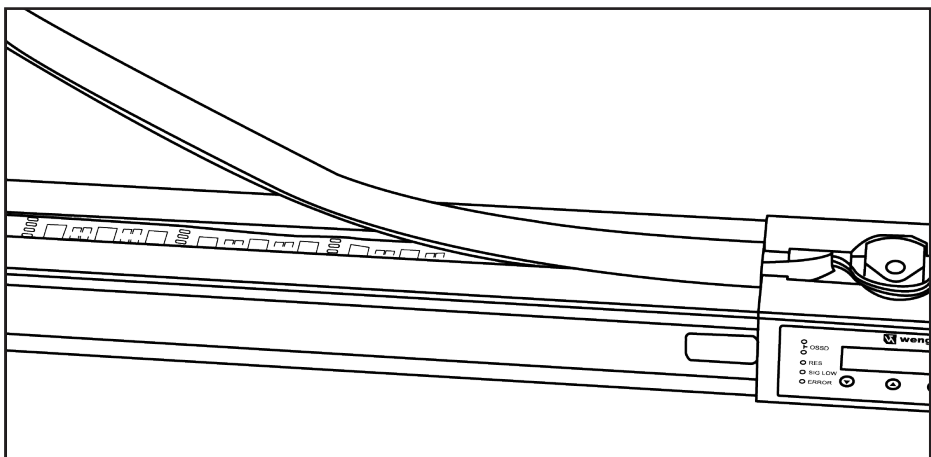
Position LED-Signalstreifen für SEFB-Geräte
Position of LED indicator strip for SEFB devices
Positionnement des bandes de signalisation à LED
pour les appareils SEFB



Position LED-Signalstreifen für SEFG-Geräte
Position of LED indicator strip for SEFG devices
Positionnement des bandes de signalisation à
LED pour les appareils SEFG

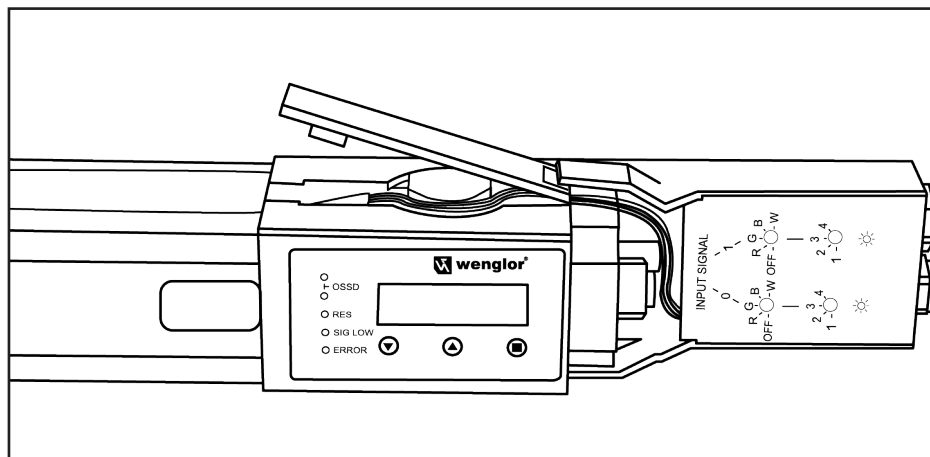
4. Klemmprofil an Nut anbringen (Empfänger)

Attach the clamping profile to the slot (receiver)
Insérer le profil de serrage dans la rainure (récepteur)



5. Abdeckkappe anbringen (Empfänger)

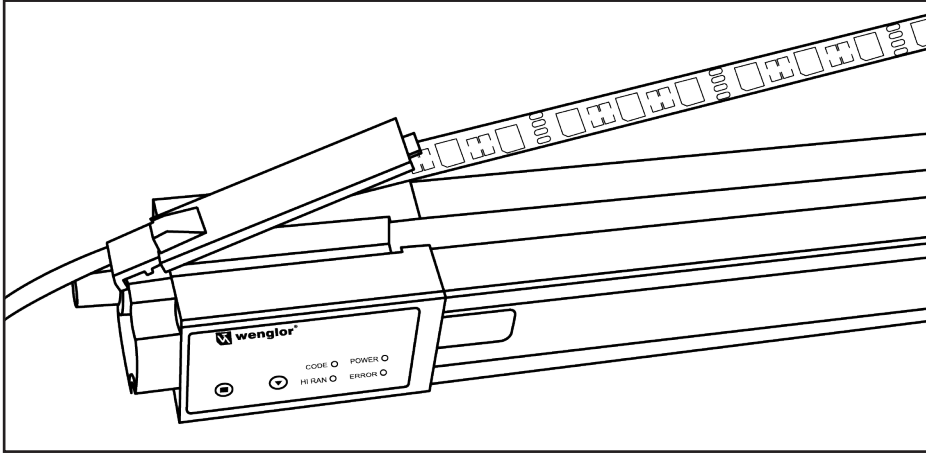
Attach the cover cap (receiver)
Fixer le couvercle (récepteur)



6. LED-Signalstreifen anbringen. Beidseitige Montage möglich (Sender)

Attach the LED indicator strip. Can be mounted on both sides (emitter)

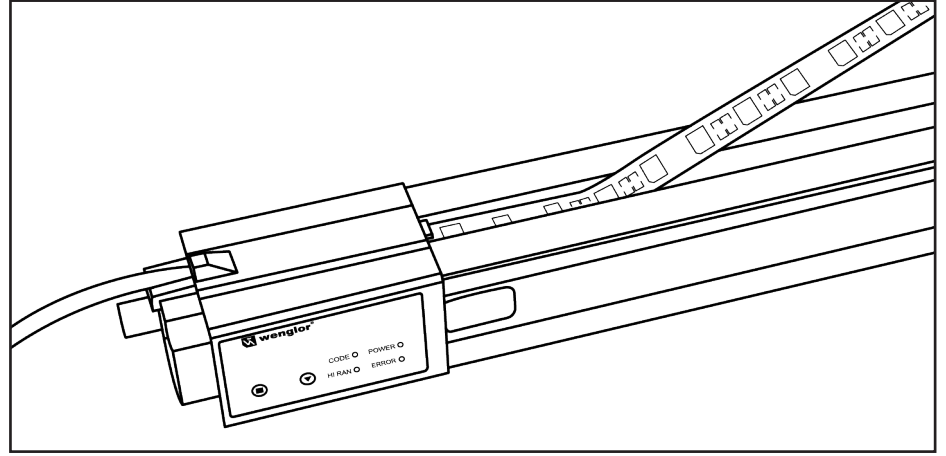
Fixer les bandes de signalisation à LED. Montage possible sur les deux côtés (émetteur)



7. LED-Signalstreifen in Nut einkleben (Sender)

Glue the LED indicator strip into the slot (emitter)

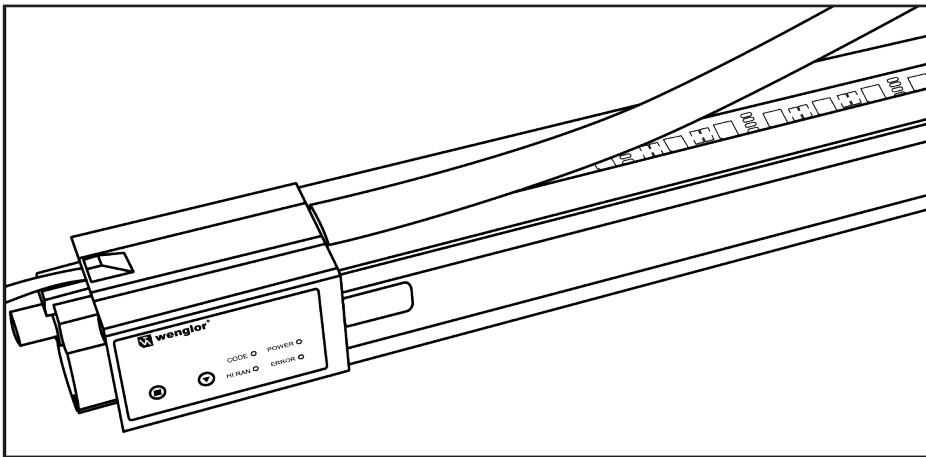
Coller les bandes de signalisation à LED dans la rainure (émetteur)



8. Klemmprofil an Nut anbringen (Sender)

Attach the clamping profile to the slot (emitter)

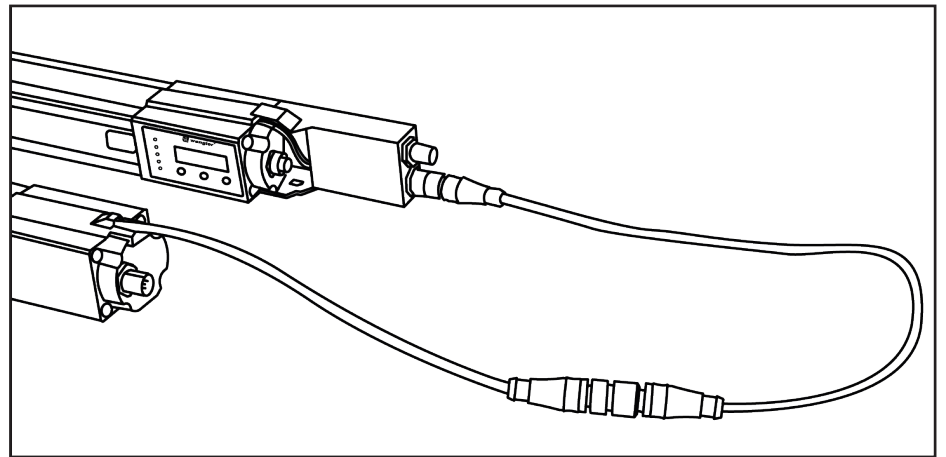
Insérer le profil de serrage dans la rainure (émetteur)



9. LED-Signalstreifen (Sender) mit Verbindungskabel anschließen

Connect the LED signal indicator with a connection cable

Connecter les bandes de signalisation à LED avec un câble de connexion



HINWEIS!

Bei der Verwendung von LED-Signalstreifen können in der gleichen Nut keine Muting-Sets angebracht werden. Die Muting-Sets müssen daher anderweitig angebracht werden.

NOTE!

When using LED indicators, no muting sets can be mounted in the same groove. The muting sets must therefore be mounted elsewhere.

REMARQUE !

En cas d'utilisation de bandes de signalisation à LED, il n'est pas possible de monter des sets de muting dans la même rainure. Ces sets doivent alors être positionnés à un autre endroit.